

Σημείωση: Πρόκειται για κέντρο περίθαλψης συνοικιακό, που αναλαμβάνει τη σφαιρική φροντίδα του ατόμου τρίτης ηλικίας που χρονίως πάσχει ή μειονεκτεί σωματικά ή πνευματικά. Το κέντρο αποσκοπεί στο να αποφευχθεί η νοσοκομειακή περίθαλψη ή να μειωθεί η διάρκειά της. Ο ρόλος του επομένως είναι πληροφοριακός, προληπτικός και εξυπηρετικός.

4 **club de personnes âgées** λέσχη ηλικιωμένων

Τομέας: Κοινωνική ζωή / Γεροντολογία / Άτομα τρίτης ηλικίας

Συνώνυμα: Λέσχη συνταξιούχων, λέσχη ηλικιωμένων

Ομάδα ηλικιωμένων ατόμων που συγκεντρώνονται για να επιδοθούν σε μη κερδοσκοπικές δραστηριότητες όπως ομαδικά παιχνίδια, άθληση, πολιτιστικές δραστηριότητες, ταξίδια κ.λ.π.

Σημείωση: Οι λέσχες αυτές είναι συνήθως μέλη μιας τοπικής, νομαρχιακής, εθνικής ή διεθνούς ομοσπονδίας. Μπορούν επίσης ν' αποτελούν παράρτημα ενός κέντρου κοινωνικής δράσης.

5 **cohabitation des générations** συγκατοίκηση γενεών

Τομέας: Κοινωνική ζωή

Συνθήκες υπό τις οποίες συνοικούν μέλη της ίδιας οικογένειας, που ανήκουν όμως σε διαφορετικές γενιές.

Σημείωση: Ο όρος χρησιμοποιείται κυρίως για να δηλώσει τη συγκατοίκηση ηλικιωμένων γονιών με ενήλικα τέκνα.

Βλέπε επίσης: *décohabitation*

6 **coordonnateur, -trice** συντονιστής, -τρια

Τομέας: Κοινωνική δράση / Γεροντολογία / Άτομα τρίτης ηλικίας

Σε επίπεδο νομού, πρόσωπο επικεφαλής τμήματος, επιφορτισμένο με τον συντονισμό των δραστηριοτήτων των υπηρεσιών, οργανισμών και ιδρυμάτων που εξυπηρετούν

συνταξιούχους και άτομα τρίτης ηλικίας μιας γεωγραφικής περιφέρειας ποικίλου μεγέθους.

7 **décohabitation** αποσυγκατοίκηση

Τομέας: Κοινωνική ζωή / Γεροντολογία / Άτομα τρίτης ηλικίας

1. Μετάβαση από συνθήκες συγκατοίκησης γενεών σε διαχωρισμό τόπου κατοικίας των ηλικιωμένων γονέων από τα ενήλικα τέκνα τους.
2. Κατ' επέκταση, μείωση του ποσοστού συγκατοίκησης γενεών μέσα στο κοινωνικό σύνολο.

8 **degré de vieillissement** βαθμός γήρανσης

Τομέας: Δημογραφία / Γεροντολογία / Γήρανση

Αναλογία των ηλικιωμένων ατόμων μέσα στο σύνολο ενός πληθυσμού.

Βλέπε επίσης: *gérité*

9 **dépendance** εξάρτηση

Τομέας: Ιατρική

Κατάσταση προσώπου, το οποίο, λόγω ανατομικής δυσπλασίας ή σωματικής αναπηρίας, δεν μπορεί να εκπληρώσει λειτουργίες και να κινηθεί άνετα στις διάφορες εκφάνσεις της καθημερινής ζωής χωρίς τη βοήθεια άλλου προσώπου ή ακόμη τεχνητών μελών, φαρμάκων κ.λ.π.

Σημείωση: Πολύ συχνά η εξάρτηση του αρρώστου, του αναπήρου και του ηλικιωμένου δεν καταλήγει στη στέρηση ή την παραίτησή του από την αυτονομία του, παρά μόνο και μετά από τη συσσώρευση και το συνδυασμό και άλλων εξαρτήσεων, όχι μόνο οργανικών και λειτουργικών, αλλά και άλλης φύσεως, όπως επί παραδείγματι οικονομικών, χρηματικών, κοινωνικών κ.λ.π.

Βλέπε επίσης: *perte d' autonomie*